

十日町 商工会議所会報

2

2022 No.551

会員数：1,226事業所



上越魚沼地域振興快速道路 国道253号十日町道路に関する 事業説明会を開催

上越魚沼地域振興快速道路における十日町道路の事業説明会を開催しました。

詳細は8ページをご覧ください。

..... 本号の主な内容

- 「インボイス制度対策セミナー」開催報告ほか—— P2
- 会員ひろば—— P4
「三洋自動車㈱」を訪問しました
- 健康ワンポイントアドバイス—— P5
「薬は呼び水、治療は添え木」
医療法人社団 山下メンタルクリニック
院長 山下正廣氏
- 青年部コーナー—— P8

中小企業と免税事業者のための 消費税インボイス制度対策セミナーを開催

1年後の令和5年10月から導入されるインボイス制度により、消費税制度は段階的にかつ大きく変化していきます。そこで会員事業所の皆様へインボイス制度とはこういった制度であるかを理解していただくことを目的として12月8日(水)午後2時より当所多目的ホールにてインボイス制度対策セミナーを開催しました。

講師には木村聡子氏(きむらあきらこ税理士事務所代表)をお招きし、インボイス制度の概要や消費税の基礎知識、制度の影響、制度に向けての対策などの注意すべきポイントについてわかりやすく説明をいただきました。

今まで通りの取引、帳簿記録を行っているとお支払い消費税額が増えてしまう恐れがあります。免税事業者の方も無関係ではありません。制度の内容を正しく理解して令和5年10月から始まるインボイス制度に備えましょう。



令和4年度
フレッシュマンセミナー

『新入社員実務基礎セミナー』 の受講者を募集します!

*日 時 4月19日(火)
【午前の部】9:00~12:00
【午後の部】13:30~16:30

*会 場 ラポート十日町
3階 ラベンダー

*受講料 一人1,000円(資料代を含む)
(主催・共催団体の非会員は2,000円)

*締 切 3月25日(金)

詳細は本号折り込みチラシをご覧ください。

火災共済

地震危険補償特約、始めました。



所得補償共済

1口500円の掛金で、病気やケガで働けなくなったときの所得を補償します。

自動車共済

(補償先:関東自動車共済協同組合)

安心をささえる
3つの補償

- ①賠償に関する補償
- ②ご自身の補償
- ③お車の補償



お申し込みは 十日町商工会議所 へ
新潟県火災共済協同組合

第2回小規模企業振興委員 連絡会議を開催



会員事業所と当所をつなぐパイプ役を担い、各地域の動向や業界の現況など商工事業者の声を伝えていただくことを目的とした第

2回小規模企業振興委員連絡会議を、12月14日(火)午後3時より多目的ホールにおいて開催しました。

開会にあたり高橋副会頭と村山修一振興委員長(株中条ハーネス 代表取締役)が挨拶し、続いて経営指導員が商工会議所の事業説明を行いました。出席した15名の全委員からは最近の業況や地域の動向について報告頂きました。

振興委員の皆さまからは、秘密厳守で会議所職員との連絡調整を担っていただいております。経営に関するご相談等ありましたら、お気軽にお近くの振興委員にお声掛けください。

広告掲載募集

「十日町商工会議所会報」では、会員事業所の方々より会社紹介・商品紹介・各種PR等にご利用いただきたく広告を募集いたします。詳細につきましては、お気軽にご相談ください。

広告のサイズ	掲載料(税込)
縦4.5cm × 横8.6cm	(年間) 27,500円
縦9.9cm × 横8.8cm	(年間) 77,000円
A4全面広告(1回分)	(一回) 100,000円

もしも認知症になったら…
所有する不動産を売却できなくなります
銀行口座が凍結されることがあります



これらの問題を未然に防ぐ

『家族信託』をご存知ですか?

有限会社 サクセスプラン
(初回相談無料) ☎025-757-2058

お気軽に
お問い合わせ
ください!

十日町市からの
お知らせ

東京23区からのUターン人材採用 『新潟企業情報ナビ』掲載募集

東京23区からのUターン者に対して、企業情報・求人情報を掲載できる「新潟企業情報ナビ」に、掲載を希望する企業を募集しています。情報を掲載することで以下のようなメリットがありますのでぜひ登録をお願いします。

- 「企業情報ナビ」に登録された求人を通して採用された方は、市の移住支援補助金（単身60万円・世帯100万円）を受けられるため、企業は人材確保しやすくなります。
- 東京圏在住者へ向け、ウェブで求人情報や企業の情報を発信できます。
- 求人掲載料やその他手数料は一切不要です。

【登録手順】

- ①「新潟企業情報ナビ」のトップページ上部のバナー「移住支援金法人向けページはこちら」をクリックし、登録依頼フォームからジョブカフェカンパニー（※）に登録。（※県が取組む「ジョブカフェ事業」として、若者の採用・育成への協力が得られる法人を登録する制度）
- ②ジョブカフェカンパニーへ発行されるIDとパスワードで「新潟企業情報ナビ管理画面」にログインし、移住支援金対象法人を申請。
- ③移住支援金対象法人として登録完了後、管理画面から支援金対象求人を登録。



問合せ先 十日町市企画政策課 移住協働推進係（☎755-5137）

新潟企業情報ナビQRコード

「とおかまち秋の大売出し」 参加店の皆様へ

「お買物券」の換金期限は
2月7日(月)まで

11月に実施いたしました「とおかまち秋の大売出し」当選賞品の「お買物券」の利用期限が1月31日で終了しました。参加店の皆様からの換金期限は2月7日(月)までとなっております。期限を過ぎたお買物券は無効となりますので、期限内に換金手続きをしていただきますようお願い申し上げます。

【問合せ先】十日町商工会議所 商業部会（☎757-5111）

「十日町市プレミアム商品券」加盟店の皆様へ

～「商品券」の換金期限は2月10日(木)まで～

「十日町市プレミアム商品券」の利用期限が1月31日で終了しました。加盟店の皆様からの換金期限は2月10日(木)までとなっております。期限を過ぎた商品券は無効となりますので、期限内に換金手続きをしていただきますようお願い申し上げます。

問合せ先 十日町市プレミアム商品券実行委員会・十日町商工会議所（☎757-5111）

～ 2月の金融個別相談会～

○日本政策金融公庫

自社または商工会議所からのオンライン相談を随時受け付けております。

詳しくは十日町商工会議所までお問い合わせください。



相談をご希望の方は、事前に当会議所担当（☎757-5111）までご連絡ください。

マル経資金

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率	1.21%
運 転 資 金	7年
設 備 資 金	10年

※年利率は2月10日現在

三洋自動車株式会社

住所：十日町市南新田町1丁目1番地
 電話：025-757-2135 (代表)
 ホームページ：
<http://www.lotas-sanyo.com>
 定休日：日・祝日、第2・4土曜日



今月は三洋自動車株の代表取締役である田村芳久さんにお話を伺いました。

三洋自動車株は、自動車販売・整備・車検・各種点検・車両のリース・自動車保険など自動車に関連するサービスを幅広く取り扱っている会社です。「車庫代わりの整備工場」から始まった会社も、今年で創業68年目を迎えます。会社のモットーで

ある「言葉に責任を 行動に成果を」を礎に、今ではすっかり「まちの車屋さん」に定着しました。



代表取締役の田村さん

社名の由来は、会社を大きくしていくということの意味を込めて「インド洋・太平洋・大西洋」の「三大洋」から。

特定のメーカーには付いておらず、国産車から外車まで、基本的にすべての車について対応が可能です。

整備工場が併設されているので、車検や点検などは会社で一貫して受け持っており、安心して任せることができます。車を傷や汚れから守る「ガラスコーティング」はディーラーよりも安価に対応できるのでおすすめです。

個人のお客様だけでなく、フォークリフトや除雪機などの「働く車」も取り扱っています。「若い世代の車に対する価値観が変わってきていると感じますが、長く乗るために車をきれ



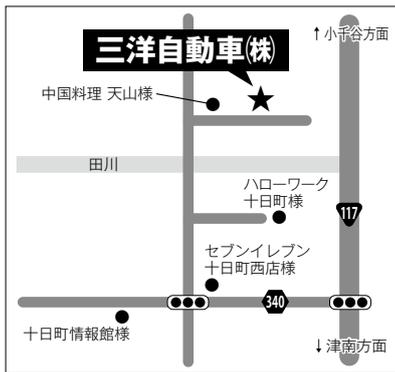
広々とした店内



会社の外観

いに維持しておくことのメリットなどを伝えるようにしています。また、女性のお客様の軽自動車に関する需要が多いので、女性でもお店に来やすい雰囲気づくりに取り組んでいます」と田村さん。

実際に、店内はカウンターの位置やポスターの掲示の仕方、小物のディスプレイなど所々に工夫が感じられます。



今後の展望や課題についてお聞きすると、「今後ますます電気自動車が普及していき、この先5年10年で自動車を取り巻く環境は大きく変化していくことと思います。そうした変化にいかに対応していくかが今後の課題ですね」と語ってくださいました。

「まちの車屋さん」としての強みは、お客様に対して手厚くフォローできることだと思います。

「車を買えば必ずメンテナンスが必要になる。その際に行きつけのお店になるように心がけていきたいですね。これまでもこれからも変わらぬに地元密着でやっていきたい。場所は少しわかりにくいですが、気軽ににお店に足を運んでください」

お忙しい中お話を聞かせていただきまして大変ありがとうございました。

(振興委員：樋口孝大)

職場の人間関係、不眠、気分の落ちこみ等で悩んでいる...

1人で悩まずにご相談ください。

●臨床心理士によるこころの相談会

日時：2月18日(金) 午後1時～3時

会場：十日町保健センター (十日町市役所となり)

問合せ：健康づくり推進課 成人保健係

(☎025-757-9764)

予約制
(2日前までに)
無料

おいしい「笑顔」が
大好きです!

私たち自慢の地酒、
コンセイエ厳選のワイン、
鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
おいしいお酒に出会うたび
お客様の笑顔が浮かびます。



みやこう
(有)宮幸酒店

☎0120-39-2558
TEL025-752-2558

十日町市昭和町1丁目 営業時間 9:00～19:00



One Point advice

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

現在、精神疾患の治療は何より薬が第一になってきていますが、その前にきちんとした診断が必要で、それには患者さんの人となりを理解しなければならず、そのためには、人間とは何か、生きるとは何か、善悪とは何か…。

そんな答えることも覚えないうようなことをいつも考えさせられています。そして、そこからまた戻って、目の前の患者さんの症状、症状の原因となっている疾患に向き合います。

(1) 薬は呼び水

ある程度の見通しを立てて薬を選び、経過を見ながら微調整をしていきますが、そんなことを繰り返している。

「薬は呼び水、治療は添え木」

医療法人社団 山下メンタルクリニック
院長 山下正廣氏

(2) 治療は添え木

つづつ、薬は患者さんになりものを補う、あるいは患者さんを変えようというのではなく、患者さんの本来持っている回復力を促すものだと思うようになります。ですから、回復の様子が見えてきたら、その回復力を殺さないようにし、薬に合せた体にならないようにする。これが大切で、薬は呼び水とします。

そして、治療が進み、次第に症状は消え、本来のその方に戻るのが見えてきますが、そうなるとしめたもので、今度は終了を目指して治療から少しづつ手を引きます。

つまり、苗木が弱く、傷つきやすい時には添え木で支えて風雨に耐えるようにしますが、やがてすくすくと大きくなると、添え木は不要となります。そんなイメージです。治療は添え木と思える所似です。

空と海

青ひとすじの果てしよ

湧き来たるかも瞼毛をぬらす

吉野せい (17歳)



ストレスのサインを知る

ストレスがかかると、心・体・行動面にストレスのサインとして次の様な変化が現れます。①心の面では、憂鬱な気分、イライラする、元気が出ない。②体の面では、睡眠障害、食欲の低下や逆、頭痛・腰痛、下痢・便秘しやすい。③行動の面では、服装が乱れてきた、交流を避けるようになる、飲酒・喫煙の増加、ミス・トラブルが増えるなどです。

十日町検診センターの健康コラム

早めにストレスサインに気づくことで、ストレスへの対処行動をとり心身の不調を予防することもできますので、ご自身のストレスサインを見逃さないようにしましょう。

一般社団法人
新潟県労働衛生医学協会

保健師 源氏 富貴子

50人未満の事業場の皆さん！ 登録産業医・保健師が無料で対応します



- ① 検診結果についての医師からの意見聴取
- ② 健康相談・メンタル相談
- ③ 長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④ 個別訪問による産業保健指導

お問合せ
お申込み

TEL 752-5980
FAX 750-1422
十日町地域産業保健センター
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

皆さまの健康増進のおてつだいをします。

特定健診
特定保健
指導

がん検診

事業所
健診

人間ドック

一般社団法人 新潟県労働衛生医学協会

十日町検診センター



〒948-0057 十日町市春日町2丁目113番地
TEL (025) 752-6196 FAX (025) 757-4447
http://www.niwell.or.jp

令和3年分

確定申告

国税庁

～感染リスク軽減のための税務署からのお願い～

密を避けて

ご自宅から **スマホ・パソコン** で **e-Tax**

既に80%以上の方が、確定申告会場に来場せずに確定申告しています。



確定申告特集ページ

- 給与の源泉徴収票をスマホで撮影すると自動入力できます
- マイナポータル連携の自動入力の対象にふるさと納税などが追加されました
- マイナンバーカードをスマホで読み取れば、ICカードリーダーなしでe-Taxできます

密を作らない

確定申告会場への入場には **整理券** が必要です (※申告書等の提出のみ
の場合は不要です。)

▶ 各会場で当日配付します ▶ LINEから事前発行もできます
来場される場合はお早めにお越しください。

国税庁
LINE公式アカウント



申告	所得税および復興特別所得税・贈与税	令和4年 3月15日(火)まで
納税	消費税および地方消費税(個人事業者)	令和4年 3月31日(木)まで

詳しくは

確定申告 検索

申告義務のない方が行う還付申告は5年間提出することができます。

年末調整済みの給与所得のみの方で、医療費控除や寄附金控除(ふるさと納税)により還付を受ける方などがこちらに該当します。

確定申告の個別相談会

無料
予約不要

所得税等や消費税に係る確定申告の個別相談会を次のとおり開催します。お気軽にご参加ください。

開催日	2月16日(水)・17日(木)
会場	当会議所2階 多目的ホール
時間	両日とも13:30~16:00
担当	関東信越税理士会十日町支部からの派遣税理士及び当会議所経営指導員

相談会当日にご持参いただくもの

- ①決算書 ②確定申告書 ③各種控除の証明書等
- ④昨年の決算書と申告書の控え

●人口 (単位:人)

月	区分	男	女	計	世帯数
11月		24,580	25,658	50,238	19,648
前年同月		25,024	26,155	51,179	19,691
	比 (%)	98.2	98.1	98.2	99.8

INFORMATION

役立つ統計

●ほくほく線十日町駅乗降者数 (単位:人)

区分	乗車人員	降車人員
11月	16,374	16,806
前年同月	16,686	17,144
増減	▲312	▲338

●建築確認申請状況 (単位:m)

総数	工事種別					
	新築		増・改・移築			
11月	件数	延面積	件数	延面積	件数	延面積
	10	406.52	7	327.00	3	79.52
前年同月	9	1,762.18	8	1,742.84	1	19.34
比 (%)	111.1	23.1	87.5	18.8	300.0	411.2

●ハローワーク求人数 (単位:人)

	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
11月	276	265	11	797	760	37	0.96	0.95
前年同月	223	204	19	747	721	26	0.88	0.89
増減比 (%)	23.8	29.9	▲42.1	6.7	5.4	42.3	0.08p	0.06p

会議所事業活動報告

12月

- 1日・新潟県産業教育振興会魚沼地区学校・地域連絡会議
- ・小千谷商工会議所との経理事務に関する意見交換会
- 2日・青年部 12月執行部会
- 3日・令和4年度十日町市の産業振興施策に対する要望書提出
- ・十日町市商店街連合会理事会
- 6日・第5回ながおかビジネスマツチング個別商談会事務局打合せ(オンライン)
- ・地域連携型モデル事業会議
- 7日・正副会頭会議
- ・商業部会「とわかまち秋の大売り出し」抽選会
- 8日・中小企業と免税事業者のための消費税インボイス制度対策セミナー(制度改正に伴う派遣事業)
- 9日・第5回ながおかビジネスマツチング個別商談会(延期分)
- ・(公社)十日町地域シルバ人材センター理事会
- ・青年部 12月役員会
- 13日・十日町商工会議所職員採用2次試験
- ・文化観光推進事業ワークショップ
- 14日・第2回小規模企業振興委員連絡会議
- ・FEELNIPPON 出展者事務局説明会(オンライン)
- ・ベストウイスクラブ専務理事研修会(オンライン)
- 15日・防火訓練
- 16日・日本商工会議所各種合同委員会・常議員会
- 16日・17日・新潟県商工会議所連合会広報担当職員研修
- 16日・Zoomウェビナーによるオンラインセミナーの運営講座
- ・青年部 臨時総会
- ・十日町地区雇用協議会幹事会
- 17日・十日町文化観光推進課勉強会
- ・十日町高校松之山分校体験発表会
- 20日・ICT活用勉強会
- 21日・国道253号十日町道路事業概要及び測量に関する説明会
- ・FEELNIPPON 出展者説明会
- 22日・第116回JR東日本信濃川発電所業務改善事務所報告会
- 23日・十日町きものGOTTAKU事務局会議
- ・小規模事業者持続化補助金個別相談会
- ・プレミアム商品券事業に関する意見交換会
- グループ夢21ものづくり部会意見交換会
- 24日・第73回十日町雪まつり 第1回正副会長・本部委員合同会議
- 28日・第18回きもの街のキルト展第1回実行委員会

本醸造

天神酒造

魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

万年筆インク

雪彩の新色が出ました!

越後姫・美人林・津南のひまわり畑

雪彩のマスキングテープもあります

(株)滝沢印刷 文具館タキザワ 十日町市本町2丁目 TEL(025)757-2191



青年部
コーナー

臨時会員総会・忘年会

12月16日(木)午後5時30分より
ラポート十日町において臨時会
員総会を開催しました。令和4
年度役員(案)承認の件等を議
案として上程し、全ての議案が
全会一致で承認されました。承
認された令和4年度の主な当会
役員は別掲の通りです。

総会終了後は、タウンアクテ
イビティ委員会(大島裕介委員
長/株大幸工務所)の担当によ
り三密を避け、感染防止対策を
講じた中で忘年会を開催しまし
た。昨年度に続き、今年度も思
うように青年部活動ができない
時期が多くありました。ですが
メンバー同士で意見を出し合

令和4年度 十日町商工会議所青年部役員 (一部抜粋)

役職名	氏名	事業所名
会長	多田朋孔	NPO地域おこし
直前会長	蕪澤篤	studio-ASH
副会長	白川洋樹	シーアイシー
副会長	福崎哲也	福崎建築
副会長	滝沢梢	(有)瀧長商店
副会長	服部正人	服部塗装興業
副会長	阿部正太郎	タイセイ自動車株
専務理事	小島宏	十日町交通株
監事	藤巻優樹	(有)エーデルワイス工芸社
監事	村山浩一	(有)マルミ電化サービス



多田次年度会長による挨拶

い、活動方法を模索し、例会や
事業を工夫しながら開催をして
きました。なかなかメンバーが
集まる機会がない中でしたが、
今回の忘年会は1年間の活動を
振り返りながら、これから計画
している事業に向けて決意を新
たにする充実した会となりました。

上越魚沼地域振興快速道路 国道253号 十日町道路 事業説明会

12月21日(木)午後3時から、当所2階多目的ホールにて、「上越魚沼地域振興快速道路 国道253号 十日町道路事業説明会」を当所議員・常議員・参与等約70名の参加のもと開催しました。

上沼道は、上越市と南魚沼市を結ぶ全長約60kmの自動車専用道路で北陸自動車道と関越自動車道を結ぶことにより広域交通ネットワークの形成を図るもので、当地域では十日町道路(八箇IC~北鏡坂間)が事業推進中です。

当日は、国土交通省北陸地方整備局 長岡国道事務所の栗原事業対策官と、長谷川計画課長から、事業の概要と事業の流れ、現地作業状況について説明を受けました。現段階では、令和4年6月下旬を目途に現地測量・地質調査を実施中とのことでした。

質疑応答では、事業の各段階の取り組み時期を示してほしい、まずは着工できるところから予算をつけて取り組んでほしい、十日町インター周辺の利活用についての計画はどうか、十日町西インター(仮称)の可能性は、八箇峠道路と関越道六日町ICの直結に係る工事の進捗状況等について質問があり、本事業に対する参加者の関心の高さが伺われました。

当会議所では、平成2年6月に立ち上げた上沼道整備促進委員会(委員長:村山政文副会頭)を中心に、上沼道の早期供用開始を目指し、今後も事業の進捗を注視しながら行政や関係機関と連携し積極的な推進活動を実施していきます。



きもの幸せを考える
株式会社 **きものブレイン**

- きもの総合加工
- リサイクル・プレタきもの販売
- 和装品企画製造
- テキスタイルラボ事業
- きもの虫干し保管サービス

「RAKURA」

- きものアフターケア診断士講座
- 無菌人工給餌周年養蚕事業

十日町市高田町六丁目510-1 TEL.025-752-7700 (代)

事業主の
皆さま

**お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします**

(株)共和自動車

十日町市高田町6丁目750番地
TEL 025-752-5559
FAX 025-757-5477